

# GEMEINDENACHRICHTEN vom 24. August 2014

## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN:

Samstag, 23. August	Dr. M. Zuegg	Tel. 0473 – 656633 od. 340 - 3413178	Apotheke in Tirol Tel. 0473 923725
Sonntag, 24. August			

## MITTEILUNG DER GEMEINDE:

Die Vizebürgermeisterin Josefine Schwarz Schvienbacher möchte mitteilen dass Ihre Sprechstunden ab der kommenden Woche **immer Dienstags von 8.00 – 10.00 Uhr** und **Donnerstagabend von 18.00 – 19.00 Uhr** stattfinden.

## ÄRZTLICHE MITTEILUNGEN:

- **Dr. M. von Sölder** teilt mit, dass das Ambulatorium **vom 11. bis 29. August geschlossen** bleibt. Vertretung: Dr. Zuegg, Dr. Dubis und Dr. Innerhofer
- **Dr. Mair** teilt mit, dass das Ambulatorium **vom 25. bis 29. August geschlossen** bleibt.

## ÖTZTALER RADMARATHON

- **St. Leonhard, am Sonntag, 31. August:** ab 10.00 Uhr Frühschoppen des ASC Passeier mit DJ, ab 12.00 Uhr Musikfest der MK Andreas Hofer auf dem Raiffeisenplatz, **Highlights:** ab 11.00 Uhr **Motorradshow** der „Vienna Streetrockaz“; ab 11.10 Uhr **Modell-Hubschrauber-Show**; ab 11.20 Uhr **Aerobic Show** mit dem Hubschrauber der Flying Bulls (gegenüber der Umfahrungsstraße). Durchfahrt der Radfahrer von ca. 11.50 Uhr bis 15.15 Uhr. Durchfahrtszeiten: Jaufenpass: Spitze 11:20 Schluss 14:40 Uhr; St. Leonhard: 11:50 bis 15:15 Uhr, Moos: 12:10 bis 16 Uhr; Timmelsjoch: 13:20 bis 19:30 Uhr;
- **Gesperre Straßen:** St. Leonhard zum Jaufenpass in beiden Richtungen: 10:45 bis 15:30 Uhr; Timmelsjoch Richtung St. Leonhard 11:30 bis 17.00 Uhr. Die Straße von Moos über Platt nach St. Leonhard wird am Sonntag, 31.08. als Einbahn Richtung St. Leonhard ausgewiesen.

## ERHÖHUNG WOHNUNGSNEBENKOSTEN FÜR RENTNER AB 70:

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 671 vom 10.06. 2014 wurde für alleinlebende Mindestrentner über 70 eine Erhöhung des ihnen zustehenden Beitrages für die Wohnungsnebenkosten beschlossen. Die entsprechenden Anträge können bei den Sozialsprengeln ab September 2014 eingereicht werden.

Südtirolweit wird an 2 Nachmittagen ein sogenannter **Seniorenachmittag** abgehalten. Geplante Nachmittage: **2. und 9. September von 15.00 – 17.00 Uhr.** Hauptzielgruppe: Senioren über 70 Jahre, Angehörige von Senioren. Ablauf: von ca. 15.00 – 16.00 Uhr: Vortrag über die neue Leistung; ab 16.00 – 17.00 Uhr: Terminvereinbarung, freier Durchgang im Sprengel und gratis Blutdruckmessung.

## AVS – ST. LEONHARD:

- **KLETTERSTEIG und BERGTOUR** im Kaisergebirge:  
2-tägige Alpenvereinstour der Ortsstelle St. Leonhard **am 30./ 31. August** (Kaiserschützensteig; Ackerlspitze). Stützpunkt Gruttenhütte. Anmeldung wegen Hüttenreservierung unbedingt erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl. Voraussichtliche Kosten für Fahrt/ Übernachtung mit Halbpension 80 €. **Anmeldeschluss 26.08.** Start 5.30 Uhr am 30. August in der Raiffeisen Parkgarage. Ausrüstung: vollständige Klettersteigausrüstung. Info/ Anmeldung bei **Robert, Tel. 348 3326869** Die Tourenleiter.
- **TOTTERMANDLER AUF WONDERSCHOFT:**  
**am 7. September** organisiert von der AVS Jugend Passeier der Spiel und Spaßtag für alle Kinder, Jugendlichen und deren Eltern. Darum startet als "Tottermandler" und begeben euch auf eine erlebnisreiche Wanderschaft. Vom Parkplatz in Pfelders geht es mit dem Grünbodenexpress hinauf zur Grünbodenhütte. Dank der Liftgesellschaft fahren Kinder und Jugendliche bis 18 Jahren gratis, Erwachsene zahlen einen vergünstigten Preis. Von dort aus kann man über die Faltschnalalm zurück nach Pfelders wandern. Viele tolle Spiele stehen für euch bereit. Anmeldung von 10.00– 12.00 Uhr beim Parkplatz in Pfelders. Startgeld pro Person 4 €, ein Essen und ein Getränk inbegriffen. Ab 14.00 Uhr Zirkusangebote des Vereins VKE auf dem Eislaufplatz in Pfelders. Die AVS Jugendgruppen freuen sich auf viele Tottermandler, die sich gemeinsam auf Wanderschaft begeben.

- **JUGEND: WANDERUNG ZUM ÜBELSEE:**  
**am So, 24. August** treffen wir uns um 8.15 Uhr bei der Bushaltestelle St. Leonhard und fahren gemeinsam mit der SAD bis zur Römerkehre. Von dort aus wandern wir zum Übelsee, bitte angemessene Bekleidung mitnehmen, **Abo+ nicht vergessen** und Tagesproviant mitnehmen! Rückkehr gegen 18.00 Uhr in St. Leonhard. Anmeldung bei Katharina Ennemoser, Tel. 348 7852816;
- **WORTGOTTESDIENST AUF DEM GLAITNERJOCH:**  
dazu sind alle Bergfreunde **am So, 24. August um 14 Uhr eingeladen**. Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Gasthaus Enzian. Auf viele Bergfreunde freut sich der AVS Ausschuss.
- **SEKTION PASSEIER-WANDERGRUPPE:**  
**Almwanderung hinterm Jaufen am Sonntag, 24. August.** Ausgangspunkt: Parkplatz Kalcheralm. Es geht mit ganz wenig Höhenunterschied in leichtem Auf und Ab über Kalcheralm, Rinneralm, Wasserfallalm, Äußere und Innere Umblsalm bis zur Klammalm. Dort Einkehr und dann ca. 400m Abstieg nach Flading im hintersten Ratschingertal, wo uns der Bus wieder abholt. Eine gemütliche Wanderung von ca. 4,5 Std. Abfahrt in Moos, 7.15 Uhr, St. Leonhard, 7.30 Uhr, Walten, 7.45 Uhr, Anmeldung/ Info bei S. Innerhofer, Tel. 348 7625257 oder 0473 656291.

### **IMKERVEREIN ST. LEONHARD/MOOS:**

Imkertreffen für alle Interessierten **am Fr, 29. August um 19.30 Uhr** im Bienenstand St. Leonhard.

### **FREIZEIT – TENNISTURNIER**

für Anfänger und Fortgeschrittene: Veranstaltet vom Amateurtennisclub St. Leonhard **am Samstag, 6. September** auf den Freiplätzen von St. Leonhard. Für Speis und Trank ist gesorgt. Anmeldung/ Info unter Tel. 348 4663089 **Anmeldeschluss 04.09.-12 Uhr**. Teilnahmeberechtigt sind auch die Mannschafts- und Turnierspieler von St. Leonhard/ St. Martin. Bei schlechter Witterung wird das Turnier auf Samstag, 13. September verschoben. Auf zahlreiche Beteiligung freut sich der ATC St. Leonhard.

### **VORANKÜNDIGUNG WALLFAHRT NACH MARIA WEISSENSTEIN:**

Der KVV Seniorenclub St. Leonhard lädt alle ein (auch Nichtmitglieder) **am Dienstag, 2. September mit Start um 11.30 Uhr** bei der Bushaltestelle St. Leonhard. Anmeldung bei Pauline erwünscht, Tel. 0473 656359 oder 335 1050186.

### **AUFGEPASST - DIE NEUE VOLLEYBALLSAISON 2014/2015 STEHT IN DEN STARTLÖCHERN.**

Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren und wir freuen uns schon sehr auf Euch. Alle Mitglieder und jene, die es noch werden möchten (Mindestalter 7 Jahre), bitten wir nun sich für die kommende Saison innerhalb **Sonntag, 7. September** einzuschreiben. Gerne erwarten wir Euren Anruf unter Tel. 348 0850270! Für weitere Infos stehen wir Euch natürlich gerne zur Verfügung. ASC Passeier - Sektion (Mini)Volleyball

### **TAG DER OFFENEN TÜR IM GOLFCLUB PASSEIER**

**am Samstag, 6. September 11.00 Uhr**, dazu sind alle herzlich eingeladen. Sie haben die Gelegenheit nicht nur den Golfplatz, die Driving- Range und das Putting-Green kennenzulernen, sondern auch mit uns gemeinsam erste Eindrücke vom Spiel zu gewinnen. Zur Stärkung verwöhnen wir Sie mit Weißwurst, Getränke und Bier, selbstverständlich kostenlos. Auf Ihr Kommen freut sich der Golfclub Passeier.Meran

### **ImFOCUS-FOTOCLUB PASSEIER:**

**9. September** - „Genuss für Augen und Ohren“. Um 20.00 Uhr Bilderpräsentation im Dorfhaus St. Martin. Mit Gedichten von Hansjörg Bacher. Musikalische Begleitung: Heidi Pixner. Eintritt frei.

### **ALPENVEREIN ST. MARTIN**

- Bergtour **am Sonntag, 31. August** auf das Tagewaldhorn (2708 m) im Sarntal. Aufstieg ca. 4 Std. leichte, aber lange Tour. Einkehrmöglichkeiten bei der Seebalm und Flaggerschartenhütte. Start 6.30 Uhr beim Raika-Parkplatz mit Privatauto. Info/ Anmeldung beim Wanderführer G. Mair, Tel. 320 0262351.
- **MITTWOCHSTOUR - Hintere Schöntaufspitze 3325m, am Mittwoch 27. August:**  
Mit Bus nach Sulden. Mit Seilbahn Sulden hinauf zur Schaubachhütte 2694m. Von dort über die Madritschhütte

hinauf zum Gipfel der Schöntaufspitze. Die Wanderung ist nicht schwer und für jeden begehbar. Hier wird man mit einem unvergesslichen Ausblick auf die Ortlergruppe belohnt. Gehzeit ca. 4 Std. (600 Hm). Start um 6.30 Uhr beim Raika-Parkplatz. Kostenbeitrag AVS-Mitglieder 25 €, Nicht-Mitglieder 30 €. Seilbahngebühr 11 € inbegriffen. Anmeldung beim Wanderbegleiter I. Plangger, Tel. 335 7185135

#### **KVV ST. MARTIN:**

Organisiert wird ein Italienischkurs zur Vorbereitung auf die Zweisprachigkeitsprüfung „B“ (CELI 3). Info/ Anmeldung bis **Dienstag, 02.09.** bei Evi, Tel. 335 7311152 (abends).

#### **Die Dienststelle des Agb/Cgil:**

teilt mit, dass **ab 1. September 2014** um die **ERNEUERUNG DES REGIONALEN FAMILIENGELDES** angesucht werden kann. Dazu muss die **EEVE** Erklärung (Einheitliche Einkommens- und Vermögenserklärung) abgefasst werden. Im Büro des Agb/Cgil in St. Martin können die EEVE Erklärung und die Erneuerung des Familiengeldes der Region beantragt werden. Gemeinde, Dorfstr. 6, Erster und Dritter Montag des Monats von 8.30-12.30 bei Sarah Fellin. Terminvereinbarung unter Tel. 0473 203444 oder 348 1000161.

#### **SCHWIMMBAD ST. MARTIN:**

Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass das Schwimmbad St. Martin für mehrere Jahre verpachtet wird. Interessierte melden sich bis Ende August beim zuständigen Gemeindereferenten Heinrich Dorfer, Tel. 335 6219300.

#### **FUSSBALLPLATZ ST. MARTIN:**

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass bei Fußballspielen der neue Parkplatz beim Festplatz genutzt werden soll. Für Zuschauer ist das Parken direkt am Sportplatz untersagt.

#### **KURSANGEBOT „Unterwegs in Richtung Arbeit“:**

Die Deutsche Berufsbildung veranstaltet einen Kurs für Personen in Mobilität und Arbeitssuchende (Eintragung Arbeitslosenliste). An 3 Vormittagen bereiten Sie sich gemeinsam mit Referentin Heike Walden Püsch auf die Anforderungen der Arbeitswelt vor und arbeiten an Ihrer persönlichen Stärkung, um sich gut gerüstet auf den Weg in Richtung Arbeit zu machen. Zusätzlich gibt es die Möglichkeit der persönlichen Einzelberatung zur Abklärung von individuellen Fragen und Anliegen. Die 3 Treffen finden am **Freitag, 26.09., Donnerstag, 2.10. und Freitag, 10.10.** jeweils von 8.30- 12.30 Uhr (zusätzlich 2 Std. Einzelberatung) im Arbeitsvermittlungszentrum Meran statt.

Der Kurs ist kostenlos. Anmeldung bis Freitag, **19.09.** bei Brigitte Kelderer, Tel. 0471 416917 oder [Brigitte.Kelderer@provinz.bz.it](mailto:Brigitte.Kelderer@provinz.bz.it)

#### **DIE PRAXIS PHYSIOTHERAPIE Johannes Hofer:**

ist vom 25.–31. August geschlossen.

# KLEINANZEIGER

## ARBEIT/WOHNUNG GESUCHT:

- Kleine 2-Zimmerwohnung in St. Leonhard zu mieten gesucht, Tel. 349 6183157;
- Einheimische Frau mit Kind sucht für längerfristig schöne Zwei-oder Dreizimmerwohnung in St. Leonhard, Tel. 333 5834449;
- Junger einheimischer Mann sucht möblierte kleine Wohnung oder Zimmer in St. Leonhard oder St. Martin, Tel. 340 9245310 (abends);
- Kleine 2-Zimmerwohnung in St. Martin/ St. Leonhard gesucht, Tel. 349 4432145;
- **Kochlehrling 15 (m) und Servicelehrling 16 (w) suchen ab sofort Arbeit im Raum Passeier- Meran,** Tel. 349 5260933;
- Einheimischer **Mann** mit Führerschein C und Berufsführerschein sucht **Arbeit als Hausmeister oder Abspüler,** **Tel. 339 7539144;**
- **Arbeit ab 1. November als Pflegekraft für ältere Menschen, Kassiererin, Zimmermädchen oder als Küchenhilfe gesucht,** Tel. 327 9225309;

## PERSONAL GESUCHT:

- **BETREUUNG für pflegebedürftige Frau** in Walten für ein paar Stunden 2-3 x die Woche **gesucht,** Tel. 340 1851752;
- **FAHRER** mit Führerschein B CAB + Handelskammer Eintragung und D-CQC **gesucht,** Tel. 348 7621149;
- **BEDIENUNG** für Hotelgäste von 17.30-21.30 Uhr abends und **Mithilfe für Frühstück gesucht,** Hotel Passeierhof, Tel. 0473 656358;
- **FRAU FÜR HAUSHALT** (3 Kinder) in Vollzeit und Jahresstelle in St. Martin **gesucht,** Tel. 349 5672328;
- **ZIMMERMÄDCHEN** mit durchgehender Arbeitszeit oder auf Abruf gesucht, \*\*\*\*\*Andreas Golf & Spa Resort, Tel. 0473 491330 oder [helgafink@andreas.it](mailto:helgafink@andreas.it);
- **KOSMETIKERIN** mit Massagekenntnissen für die Saison 2015 gesucht, evt. schon ab November 2014. \*\*\*\*\*Andreas Golf & Spa Resort, Tel. 0473 491330 od. [helgafink@andreas.it](mailto:helgafink@andreas.it)

## ZU VERMIETEN:

- 4-Zimmerwohnung, Neubau, 110 m<sup>2</sup>, teilmöbliert in Walten **zu vermieten,** Walter Königsrainer, Tel. 348 6423477;

## ZU VERPACHTEN:

- **SCHWIMMBAD ST. MARTIN:** Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass das Schwimmbad St. Martin für mehrere Jahre verpachtet wird. Interessierte melden sich bis Ende August beim zuständigen Gemeindereferent Heinrich Dorfer, Tel. 335 6219300;